

Antoine Bauza, Corentin Lebrat, Ludovic Maublanc et Théo Rivière

DRAFTOSAURUS



راهنمای بازی

بالاخره دانشمندان موفق به شبیه‌سازی دایناسورها شدند! در سراسر جهان، باغ‌وحش‌هایی که از دایناسورها پر شده‌اند، در حال بازگشایی هستند. دایناسورهای باغ‌وحش خود را به بهترین شکل ممکن مدیریت کنید تا به بازدیدکنندگان گنجکاو، مشهورترین دایناسور، را نشان دهید.

اجزای بازی

۱ عدد تاسِ جایگذاری
۱ عدد کیسه‌ی پارچه‌ای

۶۰ عدد دایناسور
(۶ گونه‌ی مختلف و از هر گدام ۱۰ عدد)

۵ صفحه باغ‌وحش
(دو حالت تابستان و زمستان)

- ۱ هر بازیکن یک عدد صفحه‌ی باغ‌وحش بر من دارد و مقابل خود قرار می‌دهد. تمام بازیکنان باید از جبت مشابهی از صفحات باغ‌وحش خود استفاده کنند. پیشنهاد می‌شود برای چند بازی اول خود از حالت تابستانی باغ‌وحش‌ها استفاده کنید.
- ۲ بر اساس تعداد بازیکنان، تعداد مشخصی از هر گونه از دایناسورها را در کیسه‌ی پارچه‌ای بریزید (جدول پایین را نگاه کنید) و بقیه دایناسورها را به جعبه‌ی بازی بازگردانید.
- ۳ تاسی جایگذاری را به کوچک‌ترین بازیکن بدهید.

چیدمان



چه تعداد دایناسور، ها؟

تمام دایناسورهای داخل جعبه استفاده می‌شوند.
(۶۰ دایناسور در کیسه‌ی ریخته می‌شوند).

۵ بازیکن

۲ عدد دایناسور از هر گونه در جعبه باقی می‌ماند. (۱۲ دایناسور در جعبه و ۴۸ دایناسور در کیسه‌ی قرار می‌گیرد).

۴ بازیکن

۳ عدد دایناسور از هر گونه در جعبه باقی می‌ماند. (۱۲ دایناسور در جعبه و ۳۶ دایناسور در کیسه‌ی قرار می‌گیرد).

۳ بازیکن

۲ عدد دایناسور از هر گونه در جعبه باقی می‌ماند. (۱۲ دایناسور در جعبه و ۴۸ دایناسور در کیسه‌ی قرار می‌گیرد).

۲ بازیکن

نحوه‌ی بازی

بازی در ۲ راند بازی می‌شود. هر راند شامل ۶ دور می‌باشد.

در ابتدای هر راند، هر بازیکن به طور اتفاقی ۶ عدد دایناسور از داخل گیسه‌ی پارچه‌ای برمی‌دارد و به طوری که دیگران نبینند در دستان خود نگه می‌دارد.



راند اول

بازیکنی که تاس جایگذاری در دستان اوست، تاس می‌ریزد.

سپس همه‌ی بازیکنان به طور همزمان، از داخل دستان خود یک دایناسور انتخاب می‌کنند. زمانی که همه‌ی بازیکنان دایناسور خود را انتخاب کرده‌اند، دایناسور، انتخابی را به شکل علی‌نشان می‌دهند و سپس آن دایناسور را در یکی از محل‌های باغ وحش خود قرار می‌دهند. تمام بازیکنان به جزء خصی که تاس جایگذاری را ریخته است باید از شرایطی که هم اکنون روی تاس نشان داده شده است، پیروی کنند (قوانين تاس جایگذاری، اد، صفحه ۴ ببینید). اگر بازیکنی غنی توانتست یا نمی‌خواست دایناسوری در محل‌های مشخص شده بر روی باغ وحش خود قرار دهد می‌تواند همراه آن را بر روی رودخانه‌ی باغ وحش خود قرار دهد. رودخانه، مانند محل‌های مشخص نسبت‌داری عمل نمی‌کند (قوانين رودخانه را در صفحه ۵ ببینید).

سپس همه‌ی بازیکنان، همه‌ی دایناسورهای باقیمانده در دستشان را بدون اینکه کسی ببیند به نظر سمت چپ خود می‌دهند. همچنین بازیکنی که تاس جایگذاری را ریخته بود، تاس را به بازیکن سمت چپ خود می‌دهد.



راند دوم

دور جدید آغاز می‌شود: تاس جایگذاری ریخته می‌شود. هر بازیکن یک دایناسور در باغ وحش خود قرار می‌دهد.

سپس دایناسورهای باقیمانده در دستان بازیکنان به نظر سمت چپ منتقل می‌شود. به همین ترتیب مجموعاً ۶ دور، بازی ادامه پیدا می‌کند، تا زمانی که تمامی دایناسورهای در دستان بازیکنان، روی باغ وحش‌ها قرار گیرد.

به محض اینکه تمامی بازیکنان، ۶ دایناسور بر روی صفحه‌ی باغ وحش خود داشتند، راند دوم آغاز می‌شود.

راند دوم دقیقاً مشابه راند اول بازی می‌شود (هر بازیکن ۶ دایناسور از داخل گیسه‌ی پارچه‌ای به شکل اتفاقی برمی‌دارد، تاس جایگذاری ریخته می‌شود و...).

در پایان راند دوم بازی، هر بازیکن باید ۱۷ عدد دایناسور در باغ وحش خود داشته باشد.

محل نگهداری دایناسورها

هر باغ و حش شامل ۶ بخش است. هر بخش، شرایط قرارگیری خاص خود را دارد و از راههای متفاوتی می‌توان از آن‌ها کسب امتیاز کرد.

جنگل تشابه: این بخش فقط دایناسورهایی را نگهداری می‌کند که از گونه‌ی یکسان باشند و باید از چپ به راست به طوری که هیچ فاصله‌ای بین دایناسورها وجود نداشته باشد، پر شود. در پایان بازی از این بخش (جنگل تشابه) به تعداد دایناسورهایی که روی آن نگهداری می‌کنید امتیاز دریافت می‌کنید.



دشت تفاوت: این بخش فقط دایناسورهایی را نگهداری می‌کند که از گونه‌های متفاوت باشند و باید از چپ به راست به طوری که هیچ فاصله‌ای بین دایناسورها وجود نداشته باشد، پر شود. در پایان بازی از این بخش (دشت تفاوت) به تعداد دایناسورهایی که روی آن نگهداری می‌کنید امتیاز دریافت می‌کنید.



لئه خانوادگی: این بخش می‌تواند تمام گونه‌های دایناسورها را نگهداری کند. در پایان بازی از این بخش به ازای هر چفت دایناسور مشابه که در آن نگهداری می‌کنید، ۵ امتیاز دریافت می‌کنید (منظور از چفت دایناسور، یعنی دو دایناسوری که از جفت گونه‌ی دایناسوری باهم مشابه یا همان هم‌نگ هستند). قراردادن بیش از یک چفت دایناسور، در این بخش مجاز است.



جنگل سه‌تایی: این بخش حداقل می‌تواند ۳ دایناسور از گونه‌های مشابه یا مختلف را نگهداری کند. در پایان بازی به ازای دقیقاً ۳ دایناسوری که در این بخش قرارداده اید، ۷ امتیاز دریافت می‌کنید (نوع دایناسورها اهمیتی ندارد). در غیر این صورت از این بخش امتیازی دریافت نمی‌کنید.



سلطان جنگل: این بخش تنها ۱ عدد دایناسور را نگهداری می‌کند. در پایان بازی اگر تعداد دایناسورهایی که دقیقاً مشابه با گونه‌ی دایناسوری که در این بخش نگهداری می‌کنید، در کل باغ و حش شما بیشتر از / مساوی با سایر بازیکنان باشد، آنگاه شما ۷ امتیاز دریافت می‌کنید. در غیر این صورت از این بخش هیچ امتیازی دریافت نمی‌کنید.



جزیره‌ی تنهایی: این بخش تنها ۱ عدد دایناسور را نگهداری می‌کند. در پایان بازی اگر گونه‌ی دایناسوری که در این بخش نگهداری می‌کنید، در هیچ کجای دیگری از باغ و حش شما قرار نداشته باشد، از این بخش ۷ امتیاز دریافت می‌کنید. در غیر این صورت از این بخش هیچ امتیازی دریافت نمی‌کنید.



باغ وحش تابستانی



ودخانه

ودخانه محل ویژه‌ای است که مانند سایر بخش‌های باغ وحش عمل نمی‌کند.
در پایان بازی به ازای هر دایناسوری که در ودخانه قرارداده اید یک امتیاز دریافت می‌کنید.



تیرگس

تیرگس یک دایناسور خاص است که در تصویر گناه، نشان داده شده است (ممکن است در بازی شما لزوماً به رنگ قرمز نباشد).
در پایان بازی یک امتیاز اضافه به ازای هر بخشی (به جز ودخانه) که حداقل ۱ عدد تیرگس در آن تکبداری می‌کنید، دریافت می‌کنید.





تاسِ جایگذاری



هر دور یکی از بازیکنان تاسِ جایگذاری را می‌ریزد. همه‌ی بازیکنان به جز کسی که تاس را ریخته است، باید از شرایطی که روی تاس مشخص شده است پیروی کنند. وجود مختلف تاسِ جایگذاری را در شکل زیر مشاهده می‌کنید:

— **جنگل‌ها:** دایناسور‌ها باید در مناطق جنگلی باغوهش شما قرارداده شوند.



— **دشت‌ها:** دایناسور‌ها باید در مناطق مسطح (دشت) باغوهش شما قرارداده شوند.



— **استراحتگاه:** دایناسور‌ها باید در قسمت استراحتگاهی (سمت راست و دخانه) باغوهش شما قرارداده شوند.



— **رستوران:** دایناسور‌ها باید در قسمت رستوران (سمت چپ و دخانه) باغوهش شما قرارداده شوند.



— **خالی از دایناسور:** دایناسور‌ها باید در بخشی که دایناسوری در آن نیست قرارداده شوند.



— **مراقب ترکس باش:** دایناسور‌ها باید در بخشی از باغوهش قرارداده شوند که، هیچ دایناسوری از گونه‌ی ترکس در آن بخش نباشد. نکته: اگر در این دست تایل به قرار دادن ترکس داشتید می‌توانید آن را جایی قرار دهید که ترکس دیگری نباشد حتی اگر دایناسورهای دیگری آنجا بودند.



پایان بازی

$$۵ + ۸ + ۷ + ۱ + ۱۵ = ۴۵$$

بازی بعد از اتمام راند دوم به پایان می‌رسد.

بازیکنان امتیازات خود را می‌شمارند و بازیکنی که بیشترین امتیاز را کسب کرده باشد برنده‌ی بازی است. در صورت تساوی امتیازات، بازیکنی که تعداد گمتری ترکس در باغوهش خود داشته باشد برنده است.

اگر همچنان بعد از اجرای شرط دوم، تساوی وجود داشت، بازیکنان به شکل مشترک برنده‌ی بازی هستند.



باغ وحش زمستانی

باغ وحش جایگزین

بعد از اینکه چند دست با باغ وحش تابستانی بازی کردید، باغ وحش زمستانی را امتحان کنید.

باغ وحش زمستانی چالش بیشتری را پیش روی شما قرار خواهد داد.

جنگل منظم: این بخش می‌تواند دو گونه‌ی مختلف از دایناسورها را نگهداری کند. دایناسورها باید از سمت چپ به راست قرارداده شوند به طوری که ترتیب قرارگیری دایناسورها از مثال زیر تعیین گند:

گونه۱/ گونه۲/ گونه۳/ گونه۴/ گونه۵/ گونه۶. در پایان بازی به تعداد دایناسوری که در این بخش دارید امتیاز دریافت می‌کنید.

نکته: شما می‌توانید یک گونه از دایناسور را پشت سرهم در این بخش قرار دهید در حالی که یک فضای خالی بین آن‌ها باقی بگذارد. حتی اگر بعداً هم بتوانید فضای خالی را پر کنید، مجاز به این کار نیستید.



پل نمایشی: این بخش از دو زیرمجموعه تشکیل شده است که هر کدام در سمت از رودخانه قراردارند.

این زیرمجموعه‌ها می‌توانند همه‌ی گونه‌های دایناسوری را نگهداری کنند. در پایان بازی به ازای هر جفت دایناسور مشاهده که هر کدام از آن‌ها در سمت متفاوتی از این زیرمجموعه‌ها قراردادشته باشند، ۲ امتیاز دریافت می‌کنید.

هر کدام از این زیرمجموعه‌ها مانند یک بخش کامل عمل می‌کنند. زیرمجموعه‌ها می‌توانند امتیاز به ازای هر دایناسور ترجیح کنند. در آن‌ها نگهداری می‌شود به شما اضافه گنند.



هرم: این بخش حداقل می‌تواند تا عدد دایناسور، نگهداری کند. ۳ دایناسور اول که در این بخش قرار می‌گیرند

باید در بخش پایینی هرم گذاشته شوند و ۲ دایناسور بعدی در بخش وسطی هرم، دایناسور آخر در بالای هرم گذاشته می‌شود. وقت کنید که دو دایناسور با گونه‌های مشابه می‌توانند در همسایگی یکدیگر (عمودی و افقی) در این بخش قرارگیرند. در پایان بازی به تعداد و محل قرارگیری دایناسورها این بخش امتیاز دریافت می‌کنید. نحوه امتیازگیری کنار هرم نمایش داده شده است.



دیده بانی: این بخش فقط ۱ عدد دایناسور را نگهداری می‌کند. در پایان بازی به ازای هر دایناسوری که در

باغ وحش بازیکن سمت راست شما قرار دارد، حالی که مشابه گونه‌ی دایناسوری است که شما در این بخش نگهداری می‌کنید، ۲ امتیاز دریافت می‌کنید.



منطقه‌ی قرنطینه: این بخش فقط ۱ عدد دایناسور را نگهداری می‌کند. در پایان بازی و قبل از امتیاز شماری،

باید دایناسوری که در این بخش نگهداری می‌کنید را به بخش دیگری منتقل کنید. برای این کار از قوانین معمول جایگذاری دایناسورها پیروی کنید.



باغ وحش تابستانی / زمستانی

برای اینکه متوجه بشوید چه کسی بهترین مدیر باغ وحش است، من توانید

دو بازی را پشت سر هم به صورت زیر انجام دهید:

● ابتدا باغ وحش تابستانی را بازی کنید و امتیاز آن را محاسبه کنید.

● سپس باغ وحش زمستانی را بازی کنید و امتیاز آن را محاسبه کنید.

نهایتاً در پایان دو دور بازی، هر دو امتیاز نهایی را جمع بزنید.

هر کسی مجموع امتیاز بیشتری از دیگران داشت، برنده‌ی بازی است.



قوالین بازی دونفره

بازی دونفره در ۴ راند انجام می‌شود (به جای ۲ راند).

۲ عدد از هر گونه از دایناسورها در جعبه باقی می‌ماند.

در ابتدای هر راند هر کدام از بازیکنان ۶ دایناسور از داخل کیسه‌ی پارچه ای برمنی دارند،

اما در طول کل راند تنها می‌توانند ۳ عدد دایناسور، باغ وحش خود قرار دهند.

مراحل بازی دونفره:

کسی که شروع گننده‌ی دور است، تاسی جایگذاری را می‌ریزد.

شروع کننده، روی تاس نمایش داده شده است به بازیکنی که تاس را فریخته است، تحمیل می‌شود.

هر بازیکن، دایناسوری را برای قراردادن در باغ وحش خود انتخاب می‌کند و آن را در باغ وحش خود می‌گذارد.

سپس هر دو بازیکن دایناسور، دیگری را از دستش انتخاب می‌کنند و به جعبه بازی برمنی می‌دانند.

بعد از این کار، هر دو بازیکن دایناسورهای باقیمانده در دستشان را با حریف خود عوض می‌کنند.

پایان بازی دونفره:

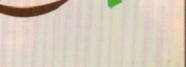
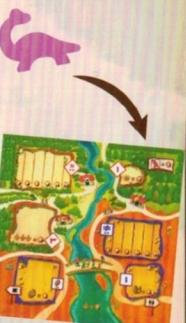
در پایان ۴ راند بازی، هر دو بازیکن باید ۱۲ عدد دایناسور در باغ وحش خود داشته باشند.

امتیاز شماری به شکل معمول انجام می‌شود.

اسم DRAFTOSAURUS از کجا آمد؟

"درفتینگ"، اسم یکی از مکانیزم‌های بازی‌های رومیزی است که شامل انتخاب و دادن اشیائی مانند گلارت، به نظر بعده می‌شود. اما در این بازی از دایناسور، برای این منظور استفاده شده است.

تابلاین دو کلمه‌ی "درفتینگ" و "دایناسور" باهم ترکیب شده‌اند و کلمه‌ی "درفتاسور" به دست آمده است.



ankama

ترجمه: محمد رضا نقیزاده

ویرایش: سه‌کار خانم خشنود

جمعه سازی: شرکت فروهر

چاپ: گروه مستغیل، چاپ مردن

تولیدی از گروه دایورزن